

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

166363

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Page
1 / 1

No. 821 9616
Ref. B. Ribic
Com. 1208500

Date 16. December 2020
Tel. +41 44 832 2261

Your order no. Date 11. December 2020
Bernardo Scaramuzzi
bernardo.scaramuzzi@magna.com

Conditions of delivery
FCA Wallisellen
DHL Express --> Customer No. 960522899

Your supplier no. 91000635

Marks -		Packing carton	Size (cm) 50x32x35	Weight net (kg) 5.20	Weight gross (kg) 6.53
Pos.	Item No.	Quant.	Description	installed	not installed
10	155853.00	1	for REISHAUER gear grinding machine RL2K 60155 Synchronous servomotor Origin: DE Germany 10T-M05679 AMAGNA Cod. For. <u>51000635</u> 16 GEN. 2021 "Ricevuto con riserva e verifica" Firma <u>[Signature]</u> Leggibile <u>[Signature]</u> 10BAC C3 4955237195 [Signature]		

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

REISHAUER

CHE-102.169.047 MWST

Christmas and New Year holidays
closed from 19th December 2020 to 3rd January 2021

Invoice address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Pro Forma Invoice

No.	926 5536	Date	16. December 2020
Ref.	M. Chirco	Tel.	+41 44 832 2334
Com.	1208500	Delivery	8219616

Your order no. Date 11. December 2020
Bernardo Scaramuzzi
bernardo.scaramuzzi@magna.com

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL Express --> Customer No. 960522899

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Payment
free of cost, value for customs purposes only

Marks			Packing carton	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-				50x32x35	5.20	6.53
Pos.	Item No.	Quant.	Description		Unit Price EUR	Amount EUR
10	155853.00	1	for REISHAUER gear grinding machine RL2K 60155 Synchronous servomotor Origin: DE Germany Final Amount		1,160.00 EUR	1,160.00 1,160.00
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG			

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

8/1/21

N°PROGRESSIVO

7/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

6,50

P/NETTO KG

5,20

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero 7/2021 del 08/01/2021

documento di arrivo :t12/J del 07/01/2021.

autofattura 5/magna/2021 del 08/01/2021

valore merce: 1.516,26 €

N° colli

1

Ora

13:00

Data trasporto

8/1/21

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

rif. fornitore
9265536

Firma Conducente

Firma Destinatario



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
8/1/21	5/magna/2021		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 5/magna/2021 del 08/01/2021 DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine KG LORDI: 6,5 KG NETTI: 5,2 TARGA XA 538X ORIGINE : Switzerland FATT. COMMERCIALE : 9265536 FORNITORE : Reishauer VALORE MERCE : 1516,26€ autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. t12/J del 07/01/2021	SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 "VIA DEI CICLAMINI", 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° <u>F</u> DEL <u>08/01/2021</u>	22
Iva : aliquota 22%		imponibile	imposta

Pagamento: rimessa diretta				tot. Imponib.	€	1.242,84
				tot. iva	€	273,42
				tot. Docum.	€	1.516,26

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of		
Magna Powertrain GmbH		

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Christmas and New Year holidays
closed from 19th December 2020 to 3rd January 2021

Invoice address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

Pro Forma Invoice

No. 926 5536

Date 16. December 2020

Ref. M. Chirco

Tel. +41 44 832 2334

Com. 1208500

Delivery 8219616

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Your order no.

Date 11. December 2020

Bernardo Scaramuzzi

bernardo.scaramuzzi@magna.com

Conditions of delivery

REGISTRATAAL N° 7

DEL

08/12/2020

FCA Wallisellen

DHL Express --> Customer No. 960522899

Your supplier no.

91000635

Our customer no.

3343

Payment

free of cost, value for customs purposes only

Shipping address

MAGNA PT SPA

c/o Svegatrans Srl

Sig. De Renzo

Via Dei Gerani 5/7/9

I-70026 MODUGNO

Marks			Packing carton	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-				50x32x35	5.20	6.53
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price	Amount	
				EUR	EUR	
10	155853.00	1	for REISHAUER gear grinding machine RL2K 60155			
			Synchronous servomotor Origin: DE Germany	1,160.00	1,160.00	
			Final Amount	EUR		1,160.00
The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG						

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH67 0483 6040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

1 DICHIARAZIONE

IM A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-0181003 Formulari 4 Dist. di carico
1 1

4T N.:00000012J 07-01-2021

5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento
1 1 D/4/1/MV/

8 Destinataria N. IT 04886850728

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)9 NULLA OSTA
ai fini dei doli
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE
Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz.
prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

82,84

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725

C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

SVIZZERA

15 Cod.P.sped./esport.

a1 CH b1

17 Cod.P.destinaz.

a1 IT b1 BA

16 Paese di origine

UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

AWB: 24 5071 9014

CH

0

19 Ctr.

FCA

WALLISELLEN

3

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

AWB: 24 5071 9014

CH

22 Moneta ed importo totale fatturato

EUR

1160,00

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione

1 1

25 Modo di trasporto
alla frontiera

4

26 Modo di trasporto
interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

29 Ufficio di entrata/uscita

IT279100

30 Localizzazione delle merci

100796H-FE

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo

1

N.

33 Codice delle merci

84669360

00

S001

PK COLLI 1

PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461
SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI
ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA
AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRA NS SRL - VIA DEI GERANI, 9
70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).
NOLO EURO 82,84===

34 Cod.P.di origine

a1 EU b1

35 Massa lorda (Kg)

6,50000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4500

38 Massa netta (Kg)

5,20000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821

MRN -20ITQB8T0039777T6

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

1160,00

43 Cod.
M.V.

Codice MS

45 Aggustamento

0,00

46 Valore statistico

1242,84

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N325 -CH-2020-926 5536

Y023 -IT AEOF 17 1352 /-/- N864 -CH-2020-926 5536

U091 -CH-2020-926 5536 /-/- Y950

N741 -CH-2020-2450719014 KGM 6.50000 /-/- Y069

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo

Base imponibile

Aliquota

Importo

MP

48 Dilazioni di pagamento

49 Identificazione del deposito

A00

1242.84

0 %

0,00

F

014907R

405

1242.84

0 %

0,00

G

B Dati contabili

CONTO N. 014907R

- A 93 N.

EUR. 0,00 G

SCAD. - -

EUR. 0,00 F

SCAD. - -

CDC : CA

Cod.Svincolo : ASIRS3

To SVEVATRA NS SRL - P.IVA: 05859940726 Mecc. 26198 N

50 Obbligato principale

N. VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) Firma:
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da:

REGISTRATA AL N°

DEL

02/01/2021

Luogo e data:

Per Dazio

€ 0,00

Per Iva

€ 273,42

Totale

€ 273,42

52 Garanzia

non valida per

GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Dichiarazione considerata conforme.

Svin.: ASIRS3

Si delega per il controllo il

Sg.
Il Capo Servizio

V: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 07-01-2021

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

C.A.D. MILELLA SURL

GEOM. BRUNO MILELLA

Dichiarazione trasmessa telematicamente

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 12J del 07/01/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000012R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	6.5
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	07/01/2021		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	ASIRS3
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	07/01/2021	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento	Del		Causale
Annullata da			

Totale diritti da garantire	0.00
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
Codice paese di spedizione	CH
Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 1160.00
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 7 DEL 08/01/2021